

# **Aufenthalter und Niedergelassene**

**im Fürstentum Liechtenstein**

**Stand 31. Dezember 1964**

**Bearbeitet: Amt für Statistik des Fürstentums Liechtenstein, Vaduz**

31. Dezember 1964

Inhaltsverzeichnis

Tabellen Nr.	Total Fabriken Gewerbe Andere Erwerbszweige	1962, 1963 und 1964 1962, 1963 und 1964 1962, 1963 und 1964 1962, 1963 und 1964	I II III IV	Blatt. Nr.
	<u>Tabellen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat</u>			
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen der Gruppen A, B und C, nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....			1
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....			2
1	Total Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer des Trägers der Bewilligung .....			3
 <u>A. F A B R I K E N</u>				
2	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....			4,5
3	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben, Geschlecht und Art der Bewilligung			6
4	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....			7,8
 <u>B. G E W E R B E</u>				
5	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....			9
6	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung			10

Tabellen Nr.		Blatt Nr.
7	Niederlassungen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....	11
 <u>C. A N D E R E E R W E R B S Z W E I G E</u>		
8	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....	12
9	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung	13
10	Niederlassungen nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat .....	14

Tabellen nach der Wohngemeinde

<u>A. F A B R I K E N</u>		
11	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde .....	15,16
12	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde .....	17
13	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde .....	18,19
 <u>B. G E W E R B E</u>		
14	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....	20
15	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....	21
16	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....	22
 <u>C. A N D E R E E R W E R B S Z W E I G E</u>		
17	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....	23
18	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....	24
19	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Wohngemeinde .....	25

Tabellen nach der Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

A. F A B R I K E N

20	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung .....	26,27
21	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung .....	28
22	Niederlassungen nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	29,30

B. G E W E R B E

23	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung .....	31
24	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung .....	32
25	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	33

C. A N D E R E E R W E R B S Z W E I G E

26	Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung .....	34
27	Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung .....	35
28	Niederlassungen nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung	36

17/5/65

## E i n l e i t u n g

### Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen 1962 - 1964, Stand 31. Dezember

Die Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen beliefen sich am 31. Dezember 1962 auf 4310, 1963 auf 4483 und 1964 auf 4623. Im Verhältnis zur gesamten Wohnbevölkerung betrug der Ausländeranteil 1962 24,3%, 1963 24,3% und 1964 24,2%. Aus diesen Zahlen ist ersichtlich, dass der Ausländerbestand im Verhältnis zur Wohnbevölkerung keine Erhöhung erfahren hat. Im Nachstehenden die wichtigsten Zahlen im ganzen und in Prozent.

#### Aufenthalter und Niedergelassene nach Geschlecht

	Im ganzen			In Prozent		
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
1962	2028	2282	4310	47,1%	52,9%	100,0%
1963	2136	2347	4483	47,6%	52,4%	100,0%
1964	2186	2437	4623	47,3%	52,7%	100,0%

#### Einzelbewilligungen

	Aufenthaltsbewilligungen			Niederlassungsbewilligungen		
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
1962	863	901	1764	128	270	398
1963	891	840	1731	166	353	519
1964	848	785	1633	207	410	617
	In Prozent					
1962	48,9	51,1	100,0	32,2	67,8	100,0
1963	51,5	48,5	100,0	32,0	68,0	100,0
1964	51,9	48,1	100,0	33,5	66,5	100,0

## Familienbewilligungen

	Aufenthaltsbewilligungen			Niederlassungsbewilligungen		
	Männlich	Weiblich	Total	Männlich	Weiblich	Total
1962	526	545	1071	511	566	1077
1963	491	497	988	588	657	1245
1964	415	441	856	716	801	1517

### In Prozent

1962	49,1	50,9	100,0	47,4	52,6	100,0
1963	49,7	50,3	100,0	47,2	52,8	100,0
1964	48,5	51,5	100,0	47,2	52,8	100,0

### Aufenthalter und Niedergelassene nach Heimatstaat

	Schweiz	Oesterreich	Deutschland	Italien	Griechenland	Spanien	Andere	Total
1962	1477	1217	950	331	115	42	178	4310
1963	1556	1304	990	345	92	37	159	4483
1964	1689	1340	953	349	88	35	169	4623

### In Prozent

1962	34,3	28,2	22,0	7,7	2,7	1,0	4,1	100,0
1963	39,9	29,1	22,1	7,7	2,1	0,8	3,5	100,0
1964	36,5	29,0	20,6	7,5	1,9	0,8	3,7	100,0

### Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach Erwerbszweigen

	Fabriken		Gewerbe		Andere	
1962	1558	100,0%	946	100,0%	1806	100,0%
1963	1616	103,7%	1047	110,6%	1820	100,7%
1964	1659	106,4%	1005	106,2%	1959	108,4%

Vaduz, den 19. Mai 1965

AMT FUER STATISTIK  
DES FUERSTENTUMS LIECHTENSTEIN

## T o t a l

## Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963 und 1964, Stand 31. Dezember

Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	Andere		
				A	N	A	N	A	N	Berufs-tätig		o.B.Hausf.Haustocht.		Männlich									Weiblich	
										A	N	A	N	A	N								A	N
1962 Total	4310	2028	2282	863	128	901	270	328	293	17	15	323	329	198	218	205	222	1477	1217	950	331	115	42	178
1963 Total	4483	2136	2347	891	166	840	353	286	337	28	20	281	374	205	251	188	263	1556	1304	990	345	92	37	159
1964 Total	4623	2186	2437	848	207	785	410	246	404	24	31	248	454	169	312	169	316	1689	1340	953	349	88	35	169
Veränderung 1963 - 1964	140	50	90	-43	41	-55	57	-40	67	-4	11	-33	80	-36	61	-19	53	133	36	-37	4	-4	-2	10
Veränderung in Prozent	3,1	1,1	2,0									3,1						2,9	0,8	-0,8	0,0	-0,0	-0,0	0,2
1962 A) Fabriken, Total	1558	863	695	363	42	182	27	152	120	10	6	143	120	104	82	115	92	467	416	348	163	81	34	49
1963 A) Fabriken, Total	1616	909	707	365	49	148	45	141	142	13	10	132	139	109	103	110	110	502	438	395	146	68	29	38
1964 A) Fabriken, Total	1659	894	765	333	62	168	54	121	171	5	16	117	168	75	132	81	156	533	464	367	149	72	31	43
Veränderung 1963 - 1964	43	-15	58	-32	13	20	9	-20	29	-8	6	-15	29	-34	29	-29	46	31	26	-28	3	4	2	5
Veränderung in Prozent	0,9	-0,3	1,2			0,2						0,7						0,7	0,6	-0,6	0,0	0,1	0,0	0,1
1962 B) Gewerbe, Total	946	507	439	266	20	191	19	50	81	1	4	47	80	38	52	38	59	268	309	203	107	31	4	24
1963 B) Gewerbe, Total	1047	570	477	297	35	208	22	43	91	6	4	39	90	43	61	40	68	330	354	184	130	23	5	21
1964 B) Gewerbe, Total	1005	547	458	274	43	179	26	41	92	6	7	40	92	37	60	39	69	365	348	146	115	14	2	15
Veränderung 1963 - 1964	-42	-23	-19	-23	8	-29	4	-2	1	-	3	1	2	-6	-1	-1	1	35	-6	-38	-15	-9	-3	-6
Veränderung in Prozent	-0,9	-0,5	-0,4			-0,8						-0,1						0,7	-0,1	-0,8	-0,4	-0,2	-0,0	-0,1
1962 C) Andere Erwerbszweige, Total	1806	658	1148	234	66	528	224	126	92	6	5	133	129	56	84	52	71	742	492	399	61	3	4	105
1963 C) Andere Erwerbszweige, Total	1820	657	1163	229	82	484	286	102	104	9	6	110	145	53	87	38	85	724	512	411	69	1	3	100
1964 C) Andere Erwerbszweige, Total	1959	745	1214	241	102	438	330	84	141	13	8	91	194	57	120	49	91	791	528	440	85	2	2	111
Veränderung 1963 - 1964	139	88	51	12	20	-46	44	-18	37	4	2	-19	49	4	33	11	6	67	16	29	16	1	-1	11
Veränderung in Prozent	3,1	1,9	1,2			0,6						2,5						1,5	0,3	0,6	0,4	0,1	-0,0	0,2

\*) Siehe Blatt IV

## F a b r i k e n

## Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963 und 1964, Stand 31. Dezember

Erwerbszweig Fabriken	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
										Berufs- tätig		o.B.Hausf. Haustocht.		Männlich									Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	797	484	313	337	-	166	-	87	-	4	-	83	-	60	-	60	-	-	206	295	139	81	34	42
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	758	472	286	326	-	138	-	86	-	8	-	80	-	60	-	60	-	-	204	308	118	68	29	31
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	712	435	277	304	-	151	-	80	-	4	-	76	-	51	-	46	-	-	218	259	110	72	31	22
Veränderung	-46	-37	-9	-22	-	13	-	-6	-	-4	-	-4	-	-9	-	-14	-	-	14	-49	-8	4	2	-9
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	272	135	137	26	-	16	-	65	-	6	-	60	-	44	-	55	-	272						
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	201	102	99	29	-	31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-	201						
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	188	94	94	29	-	17	-	41	-	1	-	41	-	24	-	35	-	188						
Veränderung	-13	-8	-5	-	-	-14	-	6	-	-1	-	8	-	-14	-	2	-	-13						
1962 Niederlassungen	489	244	245	-	42	-	27	-	120	-	6	-	120	-	82	-	92	195	210	53	24	-	-	7
1963 Niederlassungen	598	294	304	-	49	-	45	-	142	-	10	-	139	-	103	-	110	242	234	87	28	-	-	7
1964 Niederlassungen	759	365	394	-	62	-	54	-	171	-	16	-	168	-	132	-	156	345	246	108	39	-	-	21
Veränderung	161	71	90	-	13	-	9	-	29	-	6	-	29	-	29	-	46	103	12	21	11	-	-	14

\*) Siehe Blatt IV

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963 und 1964, Stand 31. Dezember

Erwerbszweig Gewerbe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren		CH	A	D	I	GR	E	Andere		
										Berufstätig		o.B. Hausf. Haustocht.		Männlich									Weiblich	
		A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N					
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	449	263	186	249	-	170	-	10	-	-	-	9	-	4	-	7	-	-	187	118	96	31	4	13
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	475	281	194	268	-	177	-	8	-	4	-	6	-	5	-	7	-	-	219	108	108	23	5	12
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	404	253	151	242	-	141	-	8	-	1	-	7	-	3	-	2	-	-	202	82	94	14	2	10
Veränderung	-71	-28	-43	-26	-	-36	-	-	-	-3	-	1	-	-2	-	-5	-	-	-17	-26	-14	-9	-3	-2
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	182	91	91	17	-	21	-	40	-	1	-	38	-	34	-	31	-	182						
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	201	102	99	29	-	31	-	35	-	2	-	33	-	38	-	33	-	201						
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	212	99	113	32	-	38	-	33	-	5	-	33	-	34	-	37	-	212						
Veränderung	11	-3	14	3	-	7	-	-2	-	3	-	-	-	-4	-	4	-	11						
1962 Niederlassungen	315	153	162	-	20	-	19	-	81	-	4	-	80	-	52	-	59	86	122	85	11	-	-	11
1963 Niederlassungen	371	187	184	-	35	-	22	-	91	-	4	-	90	-	61	-	68	129	135	76	22	-	-	9
1964 Niederlassungen	389	195	194	-	43	-	26	-	92	-	7	-	92	-	60	-	69	153	146	64	21	-	-	5
Veränderung	18	8	10	-	8	-	4	-	1	-	3	-	2	-	-1	-	1	24	11	-12	-1	-	-	-4

\*) Siehe Blatt IV

## A n d e r e E r w e r b s z w e i g e

## Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat, 1962, 1963 und 1964, Stand 31. Dezember

Erwerbszweig Andere Erwerbszweige	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
				A	N	A	N	A	N	A	N	Berufs- tätig	o.B.Hausf. Haustocht.	Männlich									Weiblich	
		A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N					
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	668	219	449	135	-	359	-	61	-	5	-	62	-	23	-	23	-	-	291	254	28	3	4	88
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	604	198	406	117	-	323	-	51	-	7	-	54	-	30	-	22	-	-	263	243	21	1	3	73
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	595	206	389	132	-	305	-	46	-	11	-	49	-	28	-	24	-	-	256	234	23	2	2	78
Veränderung	-9	8	-17	15	-	-18	-	-5	-	4	-	-5	-	-2	-	2	-	-	-7	-9	2	1	-1	5
1962 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	467	197	270	99	-	169	-	65	-	1	-	71	-	33	-	29	-	467						
1963 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	421	186	235	112	-	161	-	51	-	2	-	56	-	23	-	16	-	421						
1964 Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	378	176	202	109	-	133	-	38	-	2	-	42	-	29	-	25	-	378						
Veränderung	-43	-10	-33	-3	-	-28	-	-13	-	-	-	-14	-	6	-	9	-	-43						
1962 Niederlassungen	671	242	429	-	66	-	224	-	92	-	5	-	129	-	84	-	71	275	201	145	33	-	-	17
1963 Niederlassungen	795	273	522	-	82	-	286	-	104	-	6	-	145	-	87	-	85	303	249	168	48	-	-	27
1964 Niederlassungen	986	363	623	-	102	-	330	-	141	-	8	-	194	-	120	-	91	413	272	206	62	-	-	33
Veränderung	191	90	101	-	20	-	44	-	37	-	2	-	49	-	33	-	6	110	23	38	14	-	-	6

\*) CH Schweiz, A Oesterreich, D Deutschland, I Italien, GR Griechenland, E Spanien

## Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen der Gruppen A, B und C im ganzen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

1 Erwerbszweig Art der Bewilligung	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)									
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren		CH	A	D	I	GR	E	An- dere					
				A	N	A	N	A	N	A	N	Berufs- tätig	o.B.Hausf. Haustocht.								Männlich	Weiblich	A	N	A
		A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N				
<b>TOTAL</b>	4623	2186	2437	848	207	785	470	246	404	24	31	248	454	169	312	169	316	1689	1340	953	349	88	35	169	
<b>A. Fabriken</b>	1659	894	765	333	62	168	54	121	171	5	16	117	168	75	132	81	156	533	464	367	149	72	31	43	
<b>B. Gewerbe</b>	1005	547	458	274	43	179	26	41	92	6	7	40	92	37	60	39	69	365	348	146	115	14	2	15	
<b>C. Andere Erwerbszweige</b>	1959	745	1214	241	102	438	330	84	141	13	8	91	194	57	120	49	91	791	528	440	85	2	2	111	
<b>A. Fabriken</b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	712	435	277	304	-	151	-	80	-	4	-	76	-	51	-	46	-	-	218	259	110	72	31	22	
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	188	94	94	29	-	17	-	41	-	1	-	41	-	24	-	35	-	188	-	-	-	-	-	-	
Niederlassungen	759	365	394	-	62	-	54	-	171	-	16	-	168	-	132	-	156	345	246	108	39	-	-	21	
<b>B. Gewerbe</b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	404	253	151	242	-	141	-	8	-	1	-	7	-	3	-	2	-	-	202	82	94	14	2	10	
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	212	99	113	32	-	38	-	33	-	5	-	33	-	34	-	37	-	212	-	-	-	-	-	-	
Niederlassungen	389	195	194	-	43	-	26	-	92	-	7	-	92	-	60	-	69	153	146	64	21	-	-	5	
<b>C. Andere Erwerbszweige</b>																									
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	595	206	389	132	-	305	-	46	-	11	-	49	-	28	-	24	-	-	256	234	23	2	2	78	
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	378	176	202	109	-	133	-	38	-	2	-	42	-	29	-	25	-	378	-	-	-	-	-	-	
Niederlassungen	986	363	623	-	102	-	330	-	141	-	8	-	194	-	120	-	91	413	272	206	62	-	-	33	

\*) CH Schweiz, A Oesterreich, D Deutschland, I Italien, GR Griechenland, E Spanien

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen nach W o h n g e m e i n d e

1 Erwerbszweig Art der Bewilligung	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
T O T A L	1492	443	491	154	1147	30	355	278	83	76	74	4623
<hr/>												
A. Fabriken	381	178	248	26	475	12	168	117	41	11	2	1659
B. Gewerbe	367	115	93	59	173	1	68	71	21	23	14	1005
C. Andere Erwerbszweige	744	150	150	69	499	17	119	90	21	42	58	1959
<hr/>												
<u>A. Fabriken</u>												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	113	68	110	13	250	10	75	51	19	2	1	712
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	51	19	51	5	21	-	15	15	10	1	-	188
Niederlassungen	217	91	87	8	204	2	78	51	12	8	1	759
<hr/>												
<u>B. Gewerbe</u>												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	165	31	31	21	78	1	36	26	8	4	3	404
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	52	30	31	17	19	-	21	13	2	16	11	212
Niederlassungen	150	54	31	21	76	-	11	32	11	3	-	389
<hr/>												
<u>C. Andere Erwerbszweige</u>												
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	249	45	28	17	152	8	38	29	5	11	13	595
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	116	29	55	3	122	-	15	22	-	10	6	378
Niederlassungen	379	76	67	49	225	9	66	39	16	21	39	986

\*) 51 Vaduz, 52 Triesen, 53 Balzers, 54 Triesenberg, 55 Schaan, 56 Planken, 57 Eschen, 58 Mauren, 59 Gamprin, 60 Ruggell, 61 Schellenberg

Total  
Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
nach der Anwesenheitsdauer des Trägers der Bewilligung

31. Dezember 1964

1 Erwerbszweig Art der Bewilligung	Anwesend in Liechtenstein seit:																								Total	
	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	80 89		79u. frü- her
TOTAL	846	452	318	336	207	193	160	138	84	89	52	97	51	70	57	414	179	196	214	293	77	65	26	5	4	4623
<u>A. Fabriken</u>	277	159	122	141	69	87	72	42	22	34	19	53	28	25	10	169	46	58	62	110	31	17	5	-	1	1659
B. Gewerbe	286	118	66	70	30	27	8	32	14	10	7	8	3	9	10	46	48	28	61	80	15	21	8	-	-	1005
C. Andere Erwerbszweige	283	175	130	125	108	79	80	64	48	45	26	36	20	36	37	199	85	110	91	103	31	27	13	5	3	1959
<u>A. Fabriken</u>																										
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	223	131	93	94	38	50	36	29	9	2	1	-	1	1	-	4	-	-	-	-	-	-	-	-	-	712
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	54	24	29	46	28	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	188
Niederlassungen	-	4	-	1	3	37	29	13	13	32	18	53	27	24	10	165	46	58	62	110	31	17	5	-	1	759
<u>B. Gewerbe</u>																										
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	189	80	50	35	16	13	6	6	6	2	-	-	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	404
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	92	38	16	35	14	2	-	8	-	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	-	-	-	-	-	212
Niederlassungen	5	-	-	-	-	12	2	18	8	8	7	8	2	9	10	46	41	28	61	80	15	21	8	-	-	389
<u>C. Andere Erwerbszweige</u>																										
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer	155	91	72	63	53	39	47	29	19	8	1	9	-	2	-	6	-	1	-	-	-	-	-	-	-	595
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer	127	77	50	56	52	4	7	1	-	1	-	-	-	2	1	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	378
Niederlassungen	1	7	8	6	3	36	26	34	29	36	25	27	20	32	36	193	85	109	91	103	31	27	13	5	3	986

31. Dezember 1964

## A. Fabriken

## Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

2 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	Andere		
								Berufstätig		o.B.Hausf. Haustocht.		Männlich		Weiblich										
								A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	3	2	1	2	1												2	1						
Seana AG, Konservenfabrik, Schaan	111	45	66	44	63	1				1					2		18	9	6	57	21			
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	9	1	8	1	6					1					1				7		2			
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	10	3	7	3	7												2	1				7		
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers	1		1		1												1							
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan	5	1	4	1	4												2		2			1		
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen	8	6	2	6	2														8					
Meier Hans, Strickerei, Eschen	1		1		1												1							
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan	5	1	4	1	4												3	1			1			
Walters Textil Etabl., Näherei, Mauren	2		2		2												1		1					
Textilia, Strumpffabrik, Ruggell	1		1		1												1							
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	6		6		6												1		5				5	
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	5		5		5																			
Fix, Chemische Reinigung, Balzers	4	2	2			1				1		1		1					4					
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	5	5		5													1		4					
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen	7	6	1	6	1												2		1		4			
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	7	6	1	6	1												2	2	3					
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan	5	5		5													1		4					
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Mauren	1	1		1															1					
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz	4	4		4													2		2					
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers	7	7		7													2	1	4					
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan	9	9		9													3	1	1		4			
Frommelt Christof, Schreinerei, Schaan	2	2		2															1	1				
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	3	3		3															3					
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan	4	1	3			1				1				2					4					

\*) Siehe Blatt 1

31. Dezember 1964

## A. Fabriken

## Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

2  Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich				Kinder unter 18 Jahren		CH	A	D	I	GR	E	Andere		
										Berufstätig		o.B.Hausf. Haustocht.		Männlich									Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
Schekolin AG, Lack und Farben, Vaduz	15	9	6	2	1	4		4		3	1					3	11					1		
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	49	19	30	6	18	9		9		4	3					7	18	14	1			9		
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan	2	2		2												1	1							
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen	6	5	1	5	1											4	1	1						
Rhein-Technik, Stahltuchfabrikation, Triesen	5	2	3	1	2	1		1		1						2		1				2		
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	30	20	10	14	5	5		4		1	1					5	23					2		
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	49	46	3	44	1	1		1		1	1					14	8	27						
Stabag AG, Stahlbau, Balzers	7	7		7												1		6						
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin	29	29		29												18	3	8						
LKW, Installationen, Schaan	5	5		5												2	1	2						
Feinmechanik-Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	1		1		1												1							
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	84	47	37	19	10	14		14		14	13					39	36	1				8		
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	6	3	3	2		1		1		1	2					1	5							
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	2	2		2												2								
Beck Max, Autoreparaturwerkstatt, Schaan	3	3		3												2	1							
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	9	7	2	5		2		2		2						5	4							
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	11	9	2	8		1		1		1	1					9	2							
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	107	65	42	20	5	27	3	24		18	10					36	70	1						
Trisuna AG, Füllhalterfabrik, Triesenberg	2	1	1	1	1												2							
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	58	40	18	22	1	10		10		8	7					22	36							
Forschungsanstalt f. Strahlenmesstechn., Schaan	7	4	3	1		2		2		1	1						7							
<b>Total</b>	<b>712</b>	<b>435</b>	<b>277</b>	<b>304</b>	<b>151</b>	<b>80</b>	<b>4</b>	<b>76</b>		<b>51</b>	<b>46</b>					<b>218</b>	<b>259</b>	<b>110</b>	<b>72</b>	<b>31</b>	<b>22</b>			

\*) Siehe Blatt 1





31. Dezember 1964

## A. Fabriken

Niederlassungen

nach Fabrikbetrieben, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

4 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	An- dere		
										Berufs- tätig		o.B.Hausf. Haustocht.		Männlich									Weiblich	
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N								A	N
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz	7	2	5					2		2					3	2						5		
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	85	45	40	7	8			17		17				21	15	24	48	7	6					
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren	8	5	3		1			2		2				3		8								
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	18	10	8	3				4		4				3	4	14	4							
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	30	15	15	1	2			8		8				6	5	13	14	2	1					
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	34	21	13	9				7		7				5	6	11	19	3	1					
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	114	56	58	5	7			28	3	28	3			23	20	62	27	25						
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	26	12	14	2	3			6		6				4	5	8	9	9						
T o t a l	759	365	394	62	54			171	16	168	132			156	345	246	108	39				21		

\*) Siehe Blatt 1



31. Dezember 1964

## B. Gewerbe

## Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung

6  Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung										
		Männ- lich	Weib- lich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren						
										Berufs- tätig		o.B.Hausf. Haustocht.		Männlich		Weiblich		
				A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	
2 Gartenbau	7	6	1	6	1													
10 Steinbrüche, Gruben	2	1	1					1	1									
21 Nahrungsmittelgewerbe	21	12	9	6				3	1	3			3		5			
24 Textilgewerbe	2	1	1						1				1					
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	1	1		1														
28 Graphisches Gewerbe	1	1		1														
29 Sattlerei, Tapeziererei	6	2	4	1				1		1					3			
34 Metallverarbeitendes Gewerbe	15	8	7	4	1			3		3			1		3			
40 Baugewerbe	49	28	21	2				11		11			15		10			
60 Gross- und Kleinhandel aller Art	56	25	31	8	11			9	1	10			8		9			
80 Gastgewerbe	51	14	37	3	24			5	1	5			6		7			
92 Coiffeurgewerbe	1		1		1													
Total	212	99	113	32	38			33	5	33			34		37			

31. Dezember 1964

## B. Gewerbe

Niederlassungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

7	Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung						Heimatstaat *)										
			Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren		CH	A	D	I	GR	E	Andere				
					A	N	A	N	A	N	Berufstätig	o.B.Hausf. Haustocht.	Männlich	Weiblich								A	N	A	N
			A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N					
2	Gartenbau	8	4	4	1				3			3			1	5		1	2						
10	Steinbrüche, Gruben	1	1		1										1										
21	Nahrungsmittelgewerbe	25	11	14	1	1			6			6	4	7	16	4	5								
24	Textilgewerbe	7	1	6			5				1			1	2	4	1								
26	Holzverarbeitendes Gewerbe	31	17	14	6	1			7			7	4	6	4	27									
28	Graphisches Gewerbe	4	2	2	1	1			1			1				4									
29	Sattlerei, Tapeziererei	4	2	2	1	1			1			1			1	1	2								
34	Metallverarbeitendes Gewerbe	51	33	18	9	1			12			12	12	5	28	18	4	1							
40	Baugewerbe	106	57	49	13				29			29	15	20	38	43	17	5						3	
60	Gross- und Kleinhandel aller Art	97	46	51	7	10			23	3		23	16	15	34	36	19	6						2	
80	Gastgewerbe	49	20	29	2	3			10	2		10	8	14	23	8	13	5							
92	Coiffeurgewerbe	6	1	5	1	3					1			1	1	1	2	2							
	<b>Total</b>	<b>389</b>	<b>195</b>	<b>194</b>	<b>43</b>	<b>26</b>			<b>92</b>	<b>7</b>		<b>92</b>	<b>60</b>	<b>69</b>	<b>153</b>	<b>146</b>	<b>64</b>	<b>21</b>						<b>5</b>	

\*) Siehe Blatt 1



31. Dezember 1964

## C. Andere Erwerbszweige

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer

nach Erwerbszweig, Geschlecht und Art der Bewilligung

g	Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung									
			Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren					
											Berufstätig		o.B.Hausf. Haustocht.		Männlich		Weiblich	
					A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N
1	Landwirtschaft	19	15	4	9					3				3		3		1
3	Forstwirtschaft	1	1		1													
70	Bahn, Post, Telefon, Seillift	6	4	2	3					1				1				1
85	Andere Dienstleistungen	4	2	2	2		2											
86	Gesundheits- und Hygienewesen	2	1	1	1		1											
95	Personen ohne Beruf	118	55	63	12		20		23				27		20			16
96	Schüler, Studenten	120	54	66	54		66											
97	Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	11	6	5	3		2		3				3					
98	Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	52	28	24	15		12		7		2		6		6			4
99	Hausangestellte	23		23			21						1					1
100	Geistliche und Ordensangehörige	22	10	12	9		9		1				1					2
	<b>Total</b>	<b>378</b>	<b>176</b>	<b>202</b>	<b>109</b>		<b>133</b>		<b>38</b>		<b>2</b>		<b>42</b>		<b>29</b>			<b>25</b>

31. Dezember 1964

## C. Andere Erwerbszweige

Niederlassungen

nach Erwerbszweig, Geschlecht, Art der Bewilligung und Heimat

10 Erwerbszweig	Total	Geschlecht		Einzelbewilligung				Familienbewilligung								Heimatstaat *)								
		Männlich	Weiblich	Männlich		Weiblich		Männlich		Weiblich		Kinder unter 18 Jahren				CH	A	D	I	GR	E	Andere		
				A	N	A	N	A	N	Berufstätig	o.B.Hausf. Haustocht.	Männlich	Weiblich	A	N								A	N
		A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N	A	N			
1 Landwirtschaft	47	31	16	8				10				10		13		6		9	26	8	4			
3 Forstwirtschaft	5	2	3					1				1		1		2			5					
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	34	21	13	3				8				8		10		5		4	13	17				
85 Andere Dienstleistungen	3		3			3												1	2					
86 Gesundheits- und Hygienewesen	8	4	4	2		2		2				2						5	2					1
95 Personen ohne Beruf	469	165	304	35		144		67		2		113		63		45		205	120	93	38			13
96 Schüler, Studenten	33	20	13	20		13												13	6	12	1			1
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	81	45	36	4				27				27		14		9		53	14	8				6
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	115	50	65	8		23		26		4		26		16		12		62	19	14	10			10
99 Hausangestellte	87	4	83	1		62				2		7		3		12		21	41	18	7			
100 Geistliche und Ordensangehörige	104	21	83	21		83												40	24	36	2			2
Total	986	363	623	102		330		141		8		194		120		91		413	272	206	62			33

\*) Siehe Blatt 1

A. F a b r i k e n  
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

11 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen		2		1								3
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan	5				99	1	2	2	2			111
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	9											9
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen	2	8										10
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers				1								1
Weberei Eschen Ag, Teppichweberei, Schaan					4		1					5
Marxer Wilhelm & Sohn, Näherei, Eschen								8				8
Meier Hans, Strickerei, Eschen								1				1
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan					5							5
Walters Textil Etabl., Näherei, Mauren									2			2
Textilia, Strumpffabrik, Ruggell											1	1
Konrad Emanuel, Schuhfabrik, Schaan	2				3			1				6
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	3				2							5
Fix, Chemische Reinigung, Balzers				4								4
Röckle Gebr., Sägerei, Vaduz	4				1							5
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen		7										7
Lova AG, Polstermöbel-fabrik, Vaduz	5	1		1								7
Meier Alban, Möbelwerkstätte, Schaan	1				3		1					5
Forma-Anstalt, Plastikverarbeitung, Mauren									1			1
Ospelt Max, Schreinerei, Vaduz	3				1							4
Brunhart Simon, Möbelwerkstätte, Balzers		3	4									7
Frick Ferdi, Schreinerei, Schaan					9							9
Frommelt Christof, Schreinerei, Schaan					2							2
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	2	1										3
Buchdruckerei Gutenberg, Schaan					4							4

A. Fabriken  
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
 nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

1) Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total	
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61		
Schekolin AG, Lacke und Farben, Vaduz		2		4	5	1	3						15
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	3				37	1	6		1		1		49
Haas Gebr., Kunstkeramik, Schaan					2								2
Schädler Gebr., Kunstkeramik, Eschen					1		3	2					6
Rhein Technik, Stahltuchfabrik, Triesen		4	1										5
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	9				1		16	4					30
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	15	16	8	1	7		1				1		49
Stabag Stahlbau AG, Balzers			7										7
Elkuch Ludwig, Kesselbau, Gamprin					2		11	2	14				29
LKW, Installationen, Schaan					1		3		1				5
Feinmechanik Anstalt, Elektromotoren, Vaduz	1												1
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	14	12		1	40	7	9	1					84
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren								6					6
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	1								1				2
Beck Max, Autoreparaturwerkstatt, Schaan					3								3
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	4	2			2			1					9
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	11												11
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	9	6	85	3	4								107
Trisuna AG, Füllhalterfabrik, Triesenberg				2									2
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	10	4			7		8	29					58
Forschungsanstalt f. Strahlenmesstechn., Schaan					5		2						7
Total	113	68	110	13	250	10	75	51	19	2	1		712

\*) Siehe Blatt 2

Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

31. Dezember 1964

12 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
Elastin AG, Kunstdarmfabrik, Triesen	1	4										5
Scana AG, Konservenfabrik, Schaan					5			4				9
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Spinnerei, Vaduz	4											4
Jenny-Spörry & Cie, Baumw. Weberei, Triesen										1		1
Textilwerk Balzers AG, Weberei, Balzers			7									7
Weberei Eschen AG, Teppichweberei, Schaan					4							4
Meier Hans, Strickerei, Eschen							1					1
Kabor Tricotage, Strickerei, Schaan					2							2
Waschanstalt Falk, Wäscherei, Vaduz	2											2
Fix, Chemische Reinigung, Balzers			2									2
Hanauer & Schmidt AG, Bettfedernfabrik Vaduz					1							1
Holzbau-Anstalt, Schalungsplatten, Triesen		2										2
Lova AG, Polstermöbelfabrik, Vaduz	2			3								5
Buch- & Verlagsdruckerei AG, Vaduz	1				1							2
Ivoclar AG, Zahnfabrik, Schaan	4											4
Press- & Stanzwerk AG, Apparatebau, Eschen	18				2		6		4			30
Hoval AG, Apparatebau, Vaduz	7	2	4		1		3	1	1			19
LKW, Installationen, Schaan					1							1
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz	2											2
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	4	7			1		5	3				20
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren								5				5
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	1								5			6
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	1											1
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz				2	3							5
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	4	4	38									46
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren								2				2
T o t a l	51	19	51	5	21		15	15	10	1		188

\*) Siehe Blatt 2



31. Dezember 1964

A. Fabriken  
Niederlassungen  
 nach Fabrikbetrieben und Wohngemeinde

13 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Wohngemeinde *)											Total	
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61		
Johann Jud, Feinmechanik, Vaduz	2				5								7
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan	11	3		1	65		2	3					85
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren								8					8
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz	12							2	4				18
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz	18		1	2	5		4						30
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz	20	2			12								34
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers	17	11	72	2	6			6					114
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren	2	2			3		5	14					26
Total	217	91	87	8	204	2	78	51	12	8	1		759

\*) Siehe Blatt 2

B. Gewerbe  
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
 nach Erwerbszweig und Wohngemeinde

14 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
2 Gartenbau	5				2							7
10 Steinbrüche, Gruben		1	1									2
21 Nahrungsmittelgewerbe	12	1	1	3	7		2	1				27
24 Textilgewerbe	4	1			2			4				11
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	4	2	2	1			5	2	1			18
28 Graphisches Gewerbe	1				1							2
29 Sattlerei, Tapeziererei	3	1			2				1			7
33 Bearbeitung von Steinen und Erden							1					1
34 Metallverarbeitendes Gewerbe	6	3	4	1	7		7	2	1	1		32
40 Baugewerbe	37	9	14	4	14	1	6	5	1	1	1	91
60 Gross- und Kleinhandel aller Art	13	2	1		28		8	3				55
80 Gastgewerbe	76	10	6	12	13		5	8	4	2	2	138
92 Coiffeurgewerbe	4		2		2		4	1				13
<b>Total</b>	<b>165</b>	<b>31</b>	<b>31</b>	<b>21</b>	<b>78</b>	<b>1</b>	<b>36</b>	<b>26</b>	<b>8</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>404</b>

\*) Siehe Blatt 2

B. Gewerbe  
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
 nach Erwerbszweig und Wohngemeinde

15 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
2 Gartenbau	3			4								7
10 Steinbrüche, Gruben			2									2
21 Nahrungsmittelgewerbe	7	2	1	1			2			8		21
24 Textilgewerbe											2	2
26 Holzverarbeitendes Gewerbe									1			1
28 Graphisches Gewerbe	1											1
29 Sattlerei, Tapeziererei					1						5	6
34 Metallverarbeitendes Gewerbe	2		1		1		5	1		5		15
40 Baugewerbe	10	6	19	4	1		2			3	4	49
60 Gross- und Kleinhandel aller Art	14	7	1		12		10	12				56
80 Gastgewerbe	15	15	7	8	3		2		1			51
92 Coiffeurgewerbe					1							1
Total	52	30	31	17	19		21	13	2	16	11	212

\*) Siehe Blatt 2

31. Dezember 1964

B. Gewerbe  
Niederlassungen  
 nach Erwerbszweig und Wohngemeinde

16 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
2 Gartenbau	5			3								8
10 Steinbrüche, Gruben		1										1
21 Nahrungsmittelgewerbe	4	3	6		5		5	1		1		25
24 Textilgewerbe			2		5							7
26 Holzverarbeitendes Gewerbe	5	7	4		14		1					31
28 Graphisches Gewerbe	3				1							4
29 Sattlerei, Tapeziererei	4											4
34 Metallverarbeitendes Gewerbe	22	5	2		12			9		1		51
40 Baugewerbe	42	23	9		22		4	2	3	1		106
60 Gross- und Kleinhandel aller Art	48	15	8	1	15			10				97
80 Gastgewerbe	13			17			1	10	8			49
92 Coiffeurgewerbe	4				2							6
T o t a l	150	54	31	21	76		11	32	11	3		389

\*) Siehe Blatt 2

C. Andere Erwerbszweige  
Aufenthaltsbewilligungen an Drittausländer  
 nach Wohngemeinde

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen

31. Dezember 1964

17 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
1 Landwirtschaft	5	1			7		3	1		2		19
3 Forstwirtschaft					1	6						7
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	2	2		6	1		6	2		2		21
85 Andere Dienstleistungen	6				2							8
86 Gesundheits- und Hygienewesen	5	2	1	1	7		4	1				21
95 Personen ohne Beruf	67	14	11	4	26		12	5		3	1	143
96 Schüler, Studenten	22	2	6		25						2	57
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	7	6			1			3				17
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	38	2		2	12			1		1		56
99 Hausangestellte	84	16	3	2	49		13	15	5	1	1	189
100 Geistliche und Ordensangehörige	13		7	2	21	2		1		2	9	57
T o t a l	249	45	28	17	152	8	38	29	5	11	13	595

\*) Siehe Blatt 2

C. Andere Erwerbszweige  
Aufenthaltsbewilligungen an Schweizer  
nach Wohngemeinde

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
31. Dezember 1964

18 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
1 Landwirtschaft	4		7		3		3			1	1	19
3 Forstwirtschaft				1								1
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	1	1			4							6
85 Andere Dienstleistungen	3				1							4
86 Gesundheits- und Hygienewesen					1		1					2
95 Personen ohne Beruf	21	16	25	2	25		5	16		8		118
96 Schüler, Studenten	33	1	18		67		1					120
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	8	1			2							11
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder selbständigen Kaufmänner und Banken	33	8			9			1		1		52
99 Hausangestellte	9	1	1		5		3	4				23
100 Geistliche und Ordensangehörige	4	1	4		5		2	1			5	22
T o t a l	116	29	55	3	122		15	22		10	6	378

\*) Siehe Blatt 2

Fürstentum Liechtenstein

C. Andere Erwerbszweige  
Niederlassungen  
nach Wohngemeinde

Aufenthalts- und Niederlassungsbewilligungen  
31. Dezember 1954

19 Erwerbszweig	Wohngemeinde *)											Total
	51	52	53	54	55	56	57	58	59	60	61	
1 Landwirtschaft	21		3	7	7		2	5		2		47
3 Forstwirtschaft		5										5
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift	16	1			12		1	4				34
85 Andere Dienstleistungen	1						1	1				3
86 Gesundheits- und Hygienewesen	5			1	2							8
95 Personen ohne Beruf	164	44	38	22	96	6	44	27	10	12	6	469
96 Schüler, Studenten	18	1	5		5	1	1			2		33
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken	24	10		5	34	2	6					81
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken	77	4	3	4	22		5					115
99 Hausangestellte	37	7	7	8	14		5	2	5	2		87
100 Geistliche und Ordensangehörige	16	4	11	2	33		1		1	3	33	104
T o t a l	379	76	67	49	225	9	66	39	16	21	39	986

\*) Siehe Blatt 2









A. Fabriken  
Niederlassungen

nach Fabrikbetrieben und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

22 Fabrikbetriebe Dem Fabrikgesetz unterstellte Betriebe	Anwesend in Liechtenstein seit:																								Total	
	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	80 89		79u. frü- her
Jud Johann, Feinmechanik, Vaduz																7										7
Maschinenbau Hilti AG, Apparatebau, Schaan					6						6			1	16	5	2	18	22	6	3					85
Allemann Etabl., Präzisionsapparatebau, Mauren						5		3																		8
Ospelt Erwin, Garage-Autoreparatur, Vaduz						4						3			1	1	1		6	2						18
Censor, Patent- & Versuchsanstalt, Vaduz															14	2	10		4							30
PAV, Präzisionsapparatebau, Vaduz						1						2	7		9	6	4	2		3						34
Balzers AG, Hochvakuumtechnik, Balzers					12	7	5		5	2	17	4	1		27	1	6	5	22							114
Contina AG, Rechenmaschinen, Mauren									1	6	1			4	9			5								26
Total	4		1	3	37	29	13	13	32	18	53	27	24	10	165	46	58	62	110	31	17	5		1	759	





31. Dezember 1964

## B. Gewerbe

Niederlassungen

nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

25 Erwerbszweig	Anwesend in Liechtenstein seit:																				Total							
	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29		10 19	00 09	90 99	80 89	79u. frü- her		
2 Gartenbau									2			3				1									2			8
10 Steinbrüche, Gruben						1																						1
21 Nahrungsmittelgewerbe							1	4	2					3		6		5		1	3						25	
24 Textilgewerbe													1			1	1	2		2							7	
26 Holzverarbeitendes Gewerbe						2							1			1	2	2	4	16			3				31	
28 Graphisches Gewerbe														2		2											4	
29 Sattlerei, Tapeziererei																			1	3							4	
34 Metallverarbeitendes Gewerbe										4						2	1	7	5	13	17		2				51	
40 Baugewerbe						4	1	12	2	1						1	6	6	5	24	24	3	12	5			106	
60 Gross- und Kleinhandel aller Art									1	3	2	5				2	22	16	7	12	16	10	1				97	
80 Gastgewerbe	5						5	2				5			4	5	4	7	3	8					1		49	
92 Coiffeurgewerbe									1							2	2				1						6	
Total	5					12	2	18	8	8	7	8	2	9	10	46	41	29	62	80	16	18	7	1			389	





31. Dezember 1964

## C. Andere Erwerbszweige

Niederlassungen

nach Erwerbszweig und Anwesenheitsdauer nach dem Träger der Bewilligung

28 Erwerbszweig	Anwesend in Liechtenstein seit:																								Total		
	64	63	62	61	60	59	58	57	56	55	54	53	52	51	50	45 49	40 44	35 39	30 34	20 29	10 19	00 09	90 99	80 89		79u. frü- her	
1 Landwirtschaft														7		13		1	13	5	3	3	2			47	
3 Forstwirtschaft									5																		5
70 Bahn, Post, Telefon, Seillift										4						13	5	4		6		2				34	
85 Andere Dienstleistungen																1	2									3	
86 Gesundheits- und Hygienewesen																3	1			4						8	
95 Personen ohne Beruf	1	7	6	6	1	21	11	17	16	15	10	5	7	20	9	70	43	61	52	40	17	18	9	5	2	469	
96 Schüler, Studenten			1			1	2	2	1	3	1	2		1	1	14	4									33	
97 Freie Berufe, Treuhänder, selbständige Kaufmänner und Banken							2	2	2		3		13	1	3	12	25	2	12		4					81	
98 Angestellte der freien Berufe, Treuhänder, selbständigen Kaufmänner und Banken							9	4	5	3	7	6	2	5		4	32	11	7	1	17	1			1	115	
99 Hausangestellte					1	1	1	4	1	1	1	1	3		2	8	9	10	17	16	6	3	2			87	
100 Geistliche und Ordensangehörige			1		1	2	2	4	3	7	7	4	4	1	8	14	8	14	8	11	4	1				104	
Total	1	7	8	6	3	36	26	34	29	36	25	27	20	32	36	193	85	109	91	103	31	27	13	5	3	986	